# TRANSPORTUL ȘI DESFACEREA PRODUSELOR MEȘTERILOR SPECIALIZAȚI ÎN PRELUCRAREA LEMNULUI DIN DEPRESIUNEA BEIUȘULUI

#### de AUREL CHIRIAC

Realitățile etnografice conservate încă pînă în epoca actuală ne permit reconstituirea, bineînțeles în măsura în care acestea sînt însoțite și de mărturii istorice, arhivistice, lingvistice, etc., coordonatelor existențiale ale satelor bihorene. Dintre acestea, problema meșteșugurilor sătești, a activității meșteșugarilor concentrați în anumite așezări ce produc pentru piață, deci pentru vînzare, se detașează tocmai prin mutațiile pe care le-au declanșat la nivelul comunităților rurale dintr-un areal geografic întins și, mai cu seamă, pe planul vieții social-economice. Faptul că produsele meșteșugarilor respectivi ajung să domine la un moment dat piața nu înseamnă decît, așa după cum ne-o confirmă cercetările întreprinse pînă acum, că avem de-a face cu un fenomen cu largi ramificații și, totodată, implicații în planul culturii materiale și, în egală măsură, a celei spirituale

Continuînd analiza acestei realități prin prezentarea aspectelor ridicate de transportul și desfacerea produselor confecționate într-un anumit număr de localități din zonă<sup>1</sup>, ne-am oprit asupra satelor unde prelucrarea lemnului s-a constituit, la un moment dat, într-o preocupare de bază. Desigur, această specializare, impulsionată de condițiile social-economice existente în secolele XVIII—XIX, are antecedente temporale îndelungate, lemnul reprezentînd o materie primă de bază pentru poporul român, o materie primă răspîndită, după cum ne-o demonstrează specialiștii care s-au ocupat de studierea pădurilor și a rolului acestora de-a lungul timpurilor<sup>2</sup>, în toate formele de relief pînă în secolul al XIX-lea. Cazul Bihorului este elocvent, pădurea fiind o realitate și pentru Cîmpia Crișurilor, Barcăului și Ierului pînă în perioada amintită, la fel ca și pentru zonele

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A. Chiriac, Transportul și desfacerea produselor provenite din satele cu meșteșugari specializați în olărit și fierărit din depresiunea Beiușului, în "Biharea", VII—VIII, Oradea, 1980, p. 211—240

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C. C. Giurescu, Istoria pădurii din cele mai vechi timpuri pînă astăzi, București, 1975; A. Ilea, Din istoria pădurilor bihorene pînă la mijlocul secolului al XIX-lea, în "Biharea", VII—VIII, Oradea, 1980

de deal si munte cu mentiunea că în cele din urmă se păstrează si în continuare, mai cu seamă prin legislatiile ce au proteiat întegritatea lor<sup>3</sup>. Ca urmare, marea răspîndire a pădurilor a contribuit la utilizarea lemnului în cantitate apreciabilă, situatie care a determinat formarea unor deprinderi prin care fiecare sătean, binenteles beneficiind si de un instrumentar tehnic de bază adecvat, si-a realizat cele necesare vietii cotidiene (unelte, piese de mobilier, etc.). Această situatie favorabilă s-a materializat pînă în secolul al XVII-lea (delimitarea temporală s-a efectuat pornind de la individualizarea fenomenului discutat începînd cu epoca mentionată4) în asigurarea, de către fiecare sătean în parte, a unui inventar de strictă necesitate el fiind, din această perspectivă, producătorul și, în egală măsură, consumatorul. De abia, în intervalul de trecere de la societatea medievală la lumea modernă, în condiții social-economice propice, se ajunge la o axare a unor oameni pe o productie destinată pietii, deci la constituirea unei economii complementare, aceasta presupunind alocare de fortă de muncă și timp din cel care pînă atunci era repartizat, în primul rînd. activitătilor cotidiene consacrate în lumea satelor (agricultura si cresterea animalelor) si datorită căreia, prin realizarea unei continuităti în desfacere, mestesugarii obtineau cele necesare vietii zilnice si, mai cu seamă, cereale. Reprezentativă este, din acest punct de vedere, tocmai Depresiunea Beiusului unde se disting începînd din secolul al XVIII-lea un număr important de mestesugari grupati în anumite sate, lucrînd pentru piată. și care s-au specializat pe prelucrarea fierului, lutului, pănurii și lemnului.

În ceea ce privește, însă, prelucrarea lemnului tabloul satelor care între secolele XVIII—XX s-au detașat prin profilarea pe acest meșteșug este impresionant. Indiscutabil, ținînd cont de cele precizate deja referitor la problema vizată, ne aflăm în fața unui fenomen care vine să argumenteze convingător existența unei civilizații a lemnului la români, o civilizație de o incontestabilă valoare și originalitate. Persistența și continuitatea acestei coordonate definitorii pentru cultura populară românească este susținută, restrîngîndu-ne la spațiul nostru, de o serie de așezări rurale de aici care s-au impus în perioada menționată în peisajul economic al nord-vestului României prin anumite mărfuri, dar care sînt menționate și în documentele mai vechi (vezi: Urbariul domeniului Beiuș la 16005) prin practicarea aceluiași meșteșug (Budureasa, Gurani, Pietroasa etc.), atunci însă în virtutea obligatiilor pe care le aveau, în cadrul relațiilor

<sup>5</sup> D. Prodan, Domeniul Beiuş la 1600, în "Anuarul Institutului de istorie din Clui". Clui, 1962

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A. Ilea, op. cit., p. 95—99

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> T. Bănăţeanu, Arta populară în satele specializate din raionul Beiuş, Regiunea Oradea, în "Studii și cercetări de istoria artei", 1—2, București, 1954, p. 34—35; B. Zderciuc, Cu privire la situația social-economică în localitățile din sudul Raionului Beiuş (Regiunea Crișana) specializate în meșteșuguri artistice de la mijlocul secolului XVIII, pînă la începutul secolului XX, în "Studii și cercetări de etnografie și artă populară", București, 1965, p. 63—64; A. Chiriac, Considerații istorice privind apariția satelor cu meșteșugari specializați din Bihor, în "Biharea", X, Oradea, 1982, p. 123—125

feudale, față de stăpînul de pămînt. Documentul precizează în acest sens: "... că șase sate, Burda, Cresuia, Cărbunari, Budureasa, Gurani și Pietroasa, fac șindrilă scînduri (scandulas, asseres) și alte lucruri sau unelte de lemn (lignea instrumenta) necesare cetății Oradea. Sînt obligați de asemenea să care șindrilă și scînduri la Beiuș, iar de acolo să care lemne la Oradea, ca si alte sate<sup>46</sup>.

Revenind la secolele XVIII—XX, alături de amploarea atinsă de mestesugul prelucrării lemnului pentru piată se detasează si un alt aspect si anume acela al varietății objectelor, trăsătură influentată direct de cerere si, totodată, de diversitatea esentelor utilizate pentru cioplirea lor (gorun, fag, brad, salcim, paltin, alun, etc.), ambele fiind rezultatul unei experiente cristalizate în timp, experiente ce poate fi depistată atît în modul de alegere a esentelor de lemn, cît si în calitatea indiscutabilă a mărfurilor<sup>7</sup>. Mai mult chiar, cu toate că ne-am restrîns cercetarea la Depresiunea Beiușului este de remarcat această diversitate cu caracter intensiv, am preciza, pentru toti Muntii Apuseni, spatiu care a oferit cadrul natural si a creat conditii social-economice necesare dezvoltării mestesugurilor. De altfel, în urma cunoasterii realitătilor din perioada interbelică (aici au fost incluse si localităti din zona Beiusului) se constată inclusiv pentru acele vremuri o situatie identică, din punctul de vedere al prelucrării lemnului, cu epocile mai vechi. "Într'adevăr, nici o regiune din tară. nu ne arată o varietate mai mare de ocupatiuni în industria lemnului, ca Muntii Apuseni ( . . . ).

Industria casnică a lemnului, în Munții Apuseni este divizată și specializată. Una și aceiaș persoană în cele mai multe cazuri nu cunoaște decît o singură specializare la perfecție; bine înțeles că poate executa lucrări și din alte specializări dar îndeletnicirea odată fixată, îi rămîne cre-

dincios toată viata"8.

Hambarele și lăzile de zestre de Budureasa; scările și rudele de căruță de la Cresuia; furcile de lemn, greblele, cozile utilizate pentru diferite unelte confecționate la Burda, Cresuia, Beiușele și, mai ales, Criștioru de Sus; jugurile valorificate de sătenii din Tărcăița și Beiușele; spetele celor din Valea Neagră de Jos; roțile de căruță datorate meșterilor din Mierag, Topa de Jos și de Sus, Feneriș, Tărcăița; carele de Tărcăița; oboroacele, brădiile confecționate la Gurani; războaiele de țesut cioplite la Ceișoara și Criștioru de Sus; lavițele, scaunele modelate la Tărcăița, și Chișcău, atestă, împreună, o situație cu profunde implicații în lumea satelor zonei. Cert este că toată această imagine asociată teritoriului discutat explică un mod de existență, un mod de trai în care specializarea pe

nomice din Munții Apuseni, București, 1936, p. 210—211

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Idem, *Iobăgia în Transilvania în secolul al XVI-lea*, vol. II, București, 1968,

p. 596
<sup>7</sup> T. Bănățeanu, op. cit.; B. Zderciuc, op. cit.; I. Godea, Meșteșugul lăzilor de zestre în Țara Crișurilor, în "Contribuții la cunoașterea etnografiei din Țara Crișurilor", 10, Oradea, 1971, p. 130—131
<sup>8</sup> I. I. Ciomac, V. Popa-Necșa, Munții Apuseni. Cercetări asupra stărilor eco-

mestesuguri în anumite sate nu a însemnat nicidecum renuntarea la ocupatiile de bază, agricultura și cresterea animalelor. Dimpotrivă, în funcția de acestea din urmă s-a ajuns la o coordonare a activității mestesugăresti pornind de la calendarul consacrat al ocupatiilor principale, calendar respectat de orice comunitate rurală. Devenită o economie complementară cu un statut esential în asigurarea trajului comunităților respective, ele nu afectau si, deci, nu excludeau munca pămîntului din hotarul propriului sat. De altfel, ca si în cazul olarilor si fierarilor<sup>9</sup>, meșteșugarii ce s-au axat pe confectionarea si desfacerea produselor din lemn si-au ordonat această preocupare în funcție de ciclurile proprii muncilor agricole. Spre exemplu, budurenii, după cum ne-au demonstrat sugestiv calendarele reconstituite cu ocazia expoziției complexe organizate acestei localități de către secția de etnografie de la Muzeul Tării Crisurilor<sup>10</sup>, executau majoritatea operatiilor solicitate de mestesug iarna (alegerea lemnului, pregătirea pentru prelucrare și asamblare), pentru ca primăvara, vara si toamna, cînd nu erau acaparati de muncile agricole, acestia să parcurgă distante, uneori foarte mari, pentru a valorifica marfa (Plansa I). Datorită căutării hambarelor în principal, dar si a lăzilor de zestre, mesterii din Budureasa au introdus încă din secolul al XIX-lea, tocmai pentru a asigura o continuitate în confectionarea pieselor respective, o inovație tehnică unică după cîte cunoastem referitor la acest mestesug, "pălitoarea" care permitea grăbirea procesului de uscare a lemnului de fag si, în acelasi timp, conducea la o uniformizare cromatică inconfundabilă pentru piesele din acest centru<sup>11</sup>.

În cadrul comunității sătești de la Cresuia, renumită prin scările realizate, eșalonarea din punctul de vedere menționat deja, era o realitate adînc înrădăcinată. "Iarna bărbații — după cum subliniază autorul — lucrează în pădure la lemne (...), confecționînd scări, pregătind metri steri de lemn pe care-l transportă la Beiuș sau cioplind din lemn de gorun bîrnele destinate caselor pe care ei le desfac prin satele Bihorului<sup>412</sup>. Pentru ideea relevată de noi semnificativă este constatarea făcută prin care surprinde această eșalonare a activității meșteșugărești în funcție de muncile circumscrise lucrului pămîntului deținut de fiecare: "Primăvara lucrează toți la plug. Vara, femeile și copiii lucrează la cîmp, iar bărbații transportă la câmpie scările coase si făcute în timpul iernii.

La seceratul grâului părăsesc aproape toți satul plecând la câmpie, pe unde lucrează și după terminare se întorc, fiecare la casele lor cu câte 1 sac sau 2 de grâu provizie pentru iarnă. Toamna își adună de pe câmpul

lor de munte puținu-l pe care-l au"13.

<sup>9</sup> A. Chiriac, Transportul și desfacerea..., p. 222—223

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> B. Ștefănescu, A. Chiriac, Budureasa la sfirsitul secolului XIX—începutul secolului XX, reconstituirea unui mod de viață tradițional, în "Revista Muzeelor", nr. 2, 1982, p. 23

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> I. Godea, op. cit., p. 131

P. Stelea, Viața sătenilor din Cresuia, Beiuș, 1944, p. 35
 Ibidem. p. 20

Confecționatul uneltelor din lemn la Criștioru de Sus era actual mai cu seamă în perioada de trecere din iarnă spre primăvară, cînd modelau furcile, greblele și pregăteau rudele de căruță destinate vînzării. Cu uneltele mergeau, după cum afirmă informatorii, în aprilie, mai, iunie și iulie, cînd erau foarte cerute. În schimb rudele de căruță se comercializau tot timpul anului și în acest caz fără să fie afectate ocupațiile de bază<sup>14</sup> (Planșa II).

În ceea ce privește spătarii din Valea Neagră de Jos, aceștia își procurau materia primă toamna, lăsînd-o să se usuce pînă în primăvară cînd asamblau aceste produse pe care apoi le desfăceau în vestul României<sup>15</sup>.

Dulgherii din satul Meziad pregăteau și, apoi, confecționau case "de la talpă pînă la coarne", iarna și primăvara, pentru ca să poată să le vîndă prin alte sate, pînă pe cursul inferior al Crișului Negru<sup>16</sup>.

După cum putem constata — situația fiind identică și în cazul celorlalți meșteșugari specializați în confecționarea jugurilor, căruțelor, etc. —, se poate surprinde nu numai această ritmicitate subordonată unor etape precise din ciclul muncii unui an, ci și o concordanță între confecționarea anumitor tipuri de unelte și cererea acestora tocmai în momentul respectiv. De fapt, toată această coordonare a vieții corespunde unui ritm existențial care era propriu fiecărei comunități sătești, ritm maturizat în timp și în conformitate cu realitățile social-economice din perioadele în cauză.

# Desfacerea și transportul produselor

1. Pentru a putea participa cu piesele lucrate la tîrgurile săptămînale de la Beiuș și Vașcău sau pentru a putea ajunge în zonele unde schimbul propus le satisfăcea pretențiile, meșteșugarii și-au creat un sistem de transport unitar și bine organizat. Astfel, lădarii din Budureasa, pe lîngă frecventarea celor două tîrguri aflate în apropiere, treptat, și-au extins aria de cuprindere spre cîmpie și, în mod special, spre cea a Crișurilor. Cu acest prilej, cu toate că mergeau mai mulți pe același traseu exista o înțelegere prealabilă între meșteșugari, înțelegere prin care concurența era evitată. De fapt, concurența aici avea un rol pozitiv, deoarece nu viza niciodată subminarea intereselor fiecăruia într-un teritoriu sau altul, ci dimpotrivă evitarea acesteia. Cei care aveau căruțe își desfăceau propria marfă. De obicei, pe o căruță se puteau pune două lăzi de zestre finisate și 10—12 piese ce urmau să fie asamblate în momentul vînzării. Lădarii care nu aveau căruțe se asociau, cînd intenționau să par-

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Informator Gheorghe Zoica, satul Cristiorul de Sus (Zoicești) nr. 66, comuna Cristiorul de Jos, născut 1900.

 <sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Informator Ioan Sabău, satul Valea de Jos nr. 27, comuna Rieni, născut 1932.
 <sup>16</sup> I. Godea, Caracteristici ale culturii populare din Bihor, București, 1977,
 p. 111

curgă distanțe mari, cu alții care dețineau acest mijloc de transport și plecau împreună la cîmpie, căruțașului revenindu-i 1/3 din venitul obținut prin valorificarea mărfii<sup>17</sup>. Treptat, pe măsură ce producția devenea tot mai mare, satisfăcînd cererea continuă mai ales de hambare, au apărut cărăușii, dintre consătenii lădarilor. "Lădarul Nistor Gheorghe, de exemplu, vindea lăzile acasă acestor intermediari pe care localnicii îi numeau "cheujeri". Pînă la sfîrșitul veacului trecut lădarii sau cheujerii se "ortăceau" (asociau) în grupuri de 5—6 căruțe și plecau în convoi pînă la Tinca sau Ucuriș. Din aceste două localități se răspîndeau fiecare în altă direcție pentru a nu se concura unul pe altul. Era chiar un fel de "repartiție" a satelor între lădari, în așa fel încît fiecare avea grijă să nu intre în satul în care se afla cu lăzi un alt consătean"<sup>18</sup>.

6

...

Dacă pentru lădari apariția cărăușilor a fost o necesitate susținută de cererea permanentă a lăzilor de zestre și hambarelor, aspect care a impus o continuitate în muncă de-a lungul unui an și care a dus, probabil, la aparitia "pălitoarei", atunci pentru mesterii lemnari din Cristioru de Sus existenta intermediarilor nu se impunea. Acestia se asociau cîte doi, trei meșteșugari, fiecare cu căruță proprie și mergeau regulat la tîrgurile de la Vascău și Beius, precum și la altele situate în zonele limitrofe cu Bihor, dar mai ales în sud, la Buteni<sup>19</sup>. Poate mai mult ca în cazul celorlalte meșteșuguri profilate pe prelucrarea lemnului, aici apare evidentă eșalonarea desfacerii unor tipuri de unelte în functie de etapa în care se afla desfăsurarea muncilor agricole si de traseul pe care-l parcurgeau. Astfel, pe drumul spre Timisoara, ce trecea constant prin Gurahont și Arad, vindeau constant rude de cărută, pe cînd pe traseul: Vașcău—Beius—Holod— Tinca—Salonta—Oradea sau Tinca—Arad, ofereau furci, greble, lopeti, vînturisti, etc.<sup>20</sup>. Indiscutabil se detasează și acum sistemul împărtirii ariei de desfacere pentru a evita concurenta inutilă. Putem descifra din acest aspect, care poate fi generalizat, un bun simt ce-si extrage seva din mentalitatea proprie tăranului român, mentalitate izvorîtă dintr-unul din argumentele care au determinat aparitia unei producții pentru piată și deci specializarea, cel al asigurării existentei unei familii si, implicit, a întregii comunităti.

Pentru spătarii din Valea Neagră de Jos problema valorificării mărfii era relativ mai ușoară. Cu excepția grupului de olari concentrați în partea numită Dîmbul, majoritatea celorlalți săteni confecționau spete pe care apoi le vindeau la cele două tîrguri săptămînale de la Beiuș și Vașcău, precum și în multe părți din nord-vestul României (Ceica, Tinca, Carei, Satu Mare, etc.). Pentru aceasta, în vremurile mai depărtate mergeau pe jos, asociate mai multe persoane, ducînd cu desaga un număr destul de

Idem, Meşteşugul... p. 145
 Ibidem, p. 145—146

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Informator Gheorghe Zoica, satul Criştiorul de Sus (Zoiceşti) nr. 66, comuna Criştiorul de Jos, născut 1900.

mare de spete. Apoi, tot purtind marfa în desagi, au utilizat calul, trenul și mai tîrziu autobuzul, întotdeauna spre localitățile din zona amintită, netrecînd niciodată pe versantul estic al Munților Apuseni, spre Huedin, căci aici intrau în concurență cu spătarii din Rișculița, care făceau piese de o calitate superioară celor din Valea Neagră de Jos<sup>21</sup>.

- 2. La fel ca si în cazul fierarilor si olarilor<sup>22</sup> principalele miiloace de transport se încadrează în cele traditionale pentru spatiul carpato-danubiano-pontic (vezi în acest sens Plansa IV). Sistematizînd după o clasificare utilizată si pe plan european<sup>23</sup>, constatăm că s-au folosit în ordinea firească a evolutiei în timp și în concordantă cu posibilitătile avute de fiecare mestesugar la un moment dat, milloace de transport actionate de sursa de energie umană (se remarcă aici purtatul poverilor pasiv, pe spate — desagi, straite, etc.), apoi, acestea fiind dominante, cele puse în miscare de sursa de energie animală (purtatul poverilor pe spinarea animalelor si transportul pe roti, cu căruta și carul)<sup>24</sup>. Acestora se alătură și utilizarea energiei hidraulice, cunoscînd faptul că cele trei Crișuri erau navigabile în evul mediu<sup>25</sup>. Această situație atestată documentar în întreaga această perioadă si confirmată si de o serie de descoperiri arheologice subliniază concludent traficul important ce se derula pe Crisul Repede, Negru<sup>26</sup> si Alb<sup>27</sup>. Chiar și în secolul al XVIII-lea întîlnim încă în documente, că pe Crisul Negru cei din localitatea Tăut se ocupă cu transportarea pe acest rîu .... a scîndurilor, albiilor din lemn și a plutelor pe care obișnuiesc să le confecționeze în pădurile domeniale pe lîngă o taxă suportabilă"28.
- 3. Și în situația meșteșugarilor profilați pe prelucrarea lemnului, mai ales după ce produsele acestora s-au impus în peisajul economic al zonei, se poate întreprinde o sistematizare a modalităților de valorificare, modalități subordonate relației ce s-a stabilit între cerere și ofertă:
- A. Vînzarea lăzilor de zestre și a hambarelor se efectuau direct din atelierul meșteșugarului, fie acestor "cheujeri" (cărăuși), fie unor oameni care au comandat pentru anumite evenimente (nuntă lăzi de zestre) sau nevoi (hambare) piesele respective. Indiscutabil, această formă de comercializare s-a practicat doar în perioada de maximă răspîndire și, implicit, de acceptare, deci de pătrundere în conștiința locuitorilor din nordvestul României (sec. XIX—XX). Fără îndoială, și la celelalte meșteșu-

Informator Ioan Sabău, satul Valea de Jos nr. 27, comuna Rieni, născut 1932.
 A. Chiriac, Transportul și desfacerea..., p. 233

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> M. Bocse, Sisteme tradiționale de transport, în "Bistrița-Năsăud", Bistrița, 1971, p. 278—279
<sup>24</sup> Ibidem.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> T. Roşu, Vămi, vaduri şi drumuri comerciale bihorene — pină la jumătatea sec. al XIV-lea, în "Studii şi articole de istorie", III, Bucureşti, 1961, p. 75—80.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> V. Maxim, Gh. Mudura, Valorificări etnografice din fondurile arhivistice, în "Biharea", II, Oradea, 1974, p. 61; T. Rosu, op. cit., p. 80.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Secția de istorie a Muzeului Țării Crișurilor deține o monoxilă care confirmă cele precizate în text cu privire la vechimea utilizării celor trei riuri pentru navigație.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> V. Maxim, Gh. Mudura, op. cit., p. 61

guri se întîlnește această situație, principalii cumpărători fiind din satele Depresiunii Beiușului, totuși, considerăm că, această modalitate a avut o întrebuințare mai limitată, avînd în vedere necesitatea permanentă de a procura cereale, la cîmpie.

B. O foarte răspîndită metodă de desfacere a fost, indiscutabil, cea a vînzării în numeroase sate din nord-vestul României. Afirmația vizează invariabil toate așezările care sînt cunoscute prin meșteșugari specializați în prelucrarea lemnului.

Această modalitate de valorificare a produselor a presupus în timp, odată cu creșterea solicitărilor, o eșalonare a vînzării unor produse în funcție de cerere, de necesitățile reclamate de desfășurarea anumitor activități în timpul anului (vezi în acest sens Planșa III). În general, după cum s-a subliniat deja în lucrare, perioada principală în care mergeau cu obiectele era din primăvară pînă în toamnă și mai exact atunci cînd etapa în care se aflau muncile agricole din hotarul satelor permitea acest lucru. Se desprind, însă, și o serie de situații cînd anumite produse sînt vîndute tot timpul anului (lăzile de zestre, hambare, rude de căruță, scări, iuguri, etc.).

C. A treia modalitate constantă si, în egală măsură, principală de valorificare a fost participarea la tîrgurile săptămînale de la Beius, Vascău si Oradea, precum si la o serie de altele considerate de fiecare mestesugar ca importante. Totodată această deschidere către anumite tîrguri săptămînale se explică prin pregătirea unui tip de obiect, în conformitate cu optiunile cererii. Cele mai importante tîrguri săptămînale frecventate au fost: Beius, Oradea, Vascau, Şimleu, Vadu Crişului, Aleşd, Tinca, Salonta, Beliu, Ineu, Cermei, Pîncota, Arad, Sînicolaul Român, Buteni, Hălmagiu, Cîmpeni, Brad, Debretin (R. P. Ungaria), Gyula (R. P. Ungaria), multe dintre acestea impunîndu-se și prin tinerea de tîrgun anuale importante, prin posibilitătile de desfacere oferite în acea perioadă. De asemenea, dintre tîrgurile anuale există cîteva care retineau în mod special atenția meșteșugarilor, cum ar fi cele de la Găina, Hălmagiu ("Hălmagiul are tîrguri mari, vestite, la cari se adună locuitorii din 60-80 de sate. aflătoare împrejur. Unul din aceste este târgul sau bulciul Sân-Toaderului, cel mai vestit dintre toate... "29); Cîmpeni ("Cîmpenii însé este însemnat și ca centru comercial al Moților. În el se țin tîrguri mari, vestite (de séptémână și de țeară), la care sé adună Moții din cele mai depărtate văi de munte... "30); Oradea, tîrguri anuale care erau nu numai un prilej de vînzare a anumitor produse, ci si unul de sărbătoare, de întîlniri cu multiple implicatii si semnificatii pe planul interferentelor culturale.

Alături de procesul bine organizat al desfacerii se desprinde și o problemă direct derivată din această practică a străbaterii unor distanțe mari, situație care a generat, indiscutabil, un comportament specific pentru oa-

S. Moldovan, Zarandul şi Munții Apuseni ai Transilvaniei, Sibiu, 1898, p. 99
 Ibidem, p. 97

menii respectivi, comportament determinat de anumiți factori. În acest sens, existența oamenilor era condiționată de anotimpul respectiv, deci de condițiile atmosferice și, în egală măsură, de relațiile stabilite cu locuitorii așezărilor în cauză. Bunăoară, cei din Criștiorul de Sus, dormeau mai ales în căruță, iar uneori și pe la oameni. Mîncarea pentru cea mai mare parte a drumului și-o asigurau de acasă, ducîndu-și cu ei slănină, cartofi și pîine, ca alimente de bază. Alteori, aceasta în condițiile în care erau nevoiți, apelau la oamenii satelor pe care le străbăteau<sup>31</sup>.

De multe ori, unii mergeau cu familia, modalitate care relevă și o altă trăsătură fundamentală a vieții acestora și anume aceea a unor eventuale munci pe care le puteau practica de-a lungul drumului în zonele de cîmpie și în care putea fi antrenată întreaga familie. De pildă, scărarii din Cresuia, după ce rînduiau marfa în căruță "...își suiau nevasta și copiii — acopereau căruța cu arneu (coviltir) — si plecau la câmpie"32.

Uneori, lădarii din Budureasa ca și, probabil, ceilalți meștesugari care mergeau cu diferite produse, aveau probleme cu autoritățile locale de pe unde treceau, căci aceștia din urmă, neținînd cont de documentele care certificau cumpărarea lemnului, confiscau lăzile<sup>33</sup>.

Cele cîteva informații sumare deținute reflectă și o altă coordonată fundamentală din existența meșteșugarilor, o coordonată care argumentează complexitatea modului de viață propriu acestora. Deși, de-a lungul drumurilor, contactele principale sînt de ordin economic, totuși, această realitate fiind specifică și celorlalți meșteșugari, acum se realizează și o serie de interferențe ce se răsfrîng în planul vieții social-culturale. Mai mult chiar, la nivelul mentalităților au loc, apreciem, deschideri ce se manifestă în receptarea, din amîndouă sensurile (meșteșugar-localnic și invers), unor aspecte ce sînt acceptate după o prealabilă selecție, în constiințe.

Pe baza informațiilor deținute am surprins două tipuri, am putea spune clasice, de vînzare-cumpărare, ambele strîns legate și de formele de desfacere menționate mai sus: în natură (dominantă pînă în primul sfert al veacului al XX-lea) și în bani (a coexistat încă din secolul al XIX-lea ca posibilitate de plată cu primul tip, dar s-a impus în lumea mește-sugarilor de abia înspre mijlocul secolului XX de cînd devine general).

Primul tip de valorificare are antecedente temporale îndelungate, fiind forma principală de efectuare a schimburilor în lumea rurală pînă la cumpăna dintre epoca medievală și modernă în România. Și pentru meșteșugarii din Depresiunea Beiușului, preferința pentru acest schimb în natură își are motivația în necesitatea acoperirii unor cerințe existențiale, realitate care explică și de ce aria de desfacere principală pentru mărfurile respective a fost, în principal, cîmpia.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Informator Gheorghe Zoica, satul Cristiorul de Sus (Zoicești) nr. 66, comuna Cristiorul de Jos, născut 1900.

 <sup>&</sup>lt;sup>32</sup> P. Stela, op. cit., p. 17
 <sup>33</sup> I. Godea, Mestesugul..., p. 146

Din momentul cînd intreprinderile industriale, indiferent de profil, încep să ofere anumite mărfuri care pînă atunci erau realizate în cadrul economiei rurale, situație evidentă mai ales din a doua jumătate a secolului al XIX-lea, se produce o diminuare în realizarea anumitor tipuri de produse meșteșugărești (mai puțin cele din lemn), la care se adaugă și impunerea monedei în procesul desfacerii, vînzarea pe bani devenind, ca atare, primordială.

## Drumurile

Considerăm că refacerea unor trasee parcurse și de meșteșugarii specializați în prelucrarea lemnului ne oferă posibilitatea receptării la adevărații parametrii a fenomenului discutat și a conturării zonelor de influență și, implicit, a cunoașterii relațiilor economice și culturale stabilite în timp între românii din spațiul carpato-danubiano-pontic. Coroborînd cele deținute cu datele cunoscute despre problema circulației oamenilor în țările române și în epocile mai vechi — cum ar fi de pildă pentru Depresiunea Beiușului documentul de la mijlocul secolului al XV-lea care întărește dreptul de a merge la cîmpie a locuitorilor din zonă<sup>34</sup> — se va reuși, considerăm, reconstituirea cît mai obiectivă și argumentată a dimensiunilor reale ale circulației circumscrise spațiului românesc.

Înainte de a preciza traseele propriu-zise, precum si tîrgurile frecventate trebuie relevată o altă latură semnificativă a fenomenului prezentat, cea a ariilor de influentă. Bunăoară, centrul principal de desfacere pentru teritoriul în cauză a fost dintotdeauna Beiusul a cărui atractie. dincolo de faptul că a fost centrul administrativ, s-a datorat și acelei ritmicităti de desfăsurare a tîrgului, coordonată care a condus la constituirea acestuia nu numai într-un loc de schimb economic, ci si în unul ce se transforma într-un prilej de sărbătoare săptămînală a miilor de tărani din împrejurimi si din teritorii mai îndepărtate. Se pare că la aceasta a contribuit si configuratia geografică a Depresiunii Beiusului, deoarece maioritatea drumurilor satelor de aici converg spre Beius, cum ar fi de exemplu cele ale satelor din Muntii Piatra Craiului, cît si a celor din Munții Codru-Moma<sup>35</sup>. Conscrierile din secolul al XVIII-lea, venind în continuare celor din evul mediu dezvoltat (elocvente sînt mărturiile din Urbariul Domeniului Beius la 1600), confirmă această situatie precizînd că pentru satele districtelor Beius, Vascău și Pomezău cel mai apropiat și, în același timp, cel mai frecventat tîrg, era Beiușul<sup>36</sup>. Desigur, aici pot ti incluse și alte districte cum ar fi Beliu, Salonta și, chiar, Oradea, de unde veneau oameni fie la tîrgurile săptămînale, fie la cele patru anuale (Sîn-

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> I. Puşcaş, Arhiva Episcopiei catolice de Oradea, în "Revista Arhivelor", vol. XLII, nr. 1, Bucureşti, 1980, p. 129

T. Rosu, Beiusul; tirgurile săptămînale și cele de țară (manuscris).
 Arhivele Statului Bihor, Fond Prefectura județului Bihor, inv. 41, Dosar 166, f. 252, 257 verso, 273

georz — tîrgul "sluguțelor" [primăvara]; de "săcerat" [vara]; de la Sîmedru [toamna]; de Broaște [iarna]<sup>37</sup>. Atracția Beiușului conferă acestuia rolul de centru economic important care s-a înscris, prin modul de desfășurare și prin cele oferite, structurilor tradiționale specifice unei mentalități țărănești și, implicit, unui mod de existență specific.

Un al doilea punct de atracție pentru meșteșugari, în general, a fost Oradea, important centru comercial de-a lungul timpului<sup>38</sup>. Privind retrospectiv trebuie să avem în vedere, însă, faptul că satele din districtele Beiuș și Vașcău mergeau spre localitatea precizată în perioada medievală, în primul rînd în virtutea unor obligații feudale pe care le aveau față de stăpînul de pămînt. Odată cu trecerea la o producție pentru piață, în epoca de trecere de la societatea medievală la cea modernă, Oradea a fost preferată de meșteșugarii specializați în prelucrarea lemnului mai cu seamă la data desfășurării tîrgurilor anuale sau atunci cînd parcurgerea unui traseu prilejuia trecerea prin oraș în chiar ziua tîrgului săptămînal. De altfel, se pare, că în secolele XIX și prima parte a lui XX, meșteșugarii din Depresiunea Beiușului au dominat cu mărfurile lor piețele din nordvestul României, inclusiv Oradea<sup>39</sup>, tocmai datorită calității lor.

Alături de aceste două localități care au deținut un rol principal în circuitul economic al nord-vestului României, meșteșugarii specializați în prelucrarea lemnului mai mergeau la o serie de alte tîrguri, aspect care a fost determinat de cele mai multe ori și de apropierea de unul sau altul dintre acestea. Repartizîndu-le pe județe, dar ținînd cont și de preferințele cristalizate în funcție de interese surprindem cîteva grupuri de tîrguri care s-au menținut constant în atenția lemnarilor, precum și a celorlalți meșteșugari. În Bihor, acestea erau: Vașcău, Tinca, Salonta, Tileagd, Aleșd, Vadul Crișului, Marghita, Valea lui Mihai. Celelalte, ce depășesc limitele județului sînt următoarele: Hălmagiu, Buteni, Beliu, Sebiș, Ineu, Gurahonț, Pîncota, Arad, Sînnicolau Mare (județul Arad); Jimbolia, Timișoara (județul Timiș); Cîmpeni, Brad (județul Alba); Negreni (județul Cluj); Carei, Satu Mare (județul Satu Mare); Șimleul Silvaniei, Zalău (județul Sălaj); Debrețin, Gyula (R. P. Ungaria) etc.

Un loc aparte îl deține tîrgul de "fete" de la Găina. Acesta reprezenta, după cum s-a subliniat în numeroase lucrări, un eveniment de seamă care avea un dublu scop: economic și de sărbătoare. Din cercetările intreprinse pentru cunoașterea semnificației acestui tîrg cu valoare sentimentală remarcabilă pentru oamenii grupați în așezări situate în jurul acestui punct geografic de referință al zonei, reiese că: "Tîrgul Găina (...), nu este altceva decât produsul unor condiții sociale, într-un mediu

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> B. Ştefănescu A. Chiriac, op. cit., p. 23

<sup>38</sup> C. Simu, Tara Crisurilor în mărturiile călătorilor străini despre țările române, în "Biharea", X, Oradea, 1982, p. 205—206

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> S. Toth, Tirgurile din Oradea (III.). Aspecte etno-demografice ale tirgurilor orădene, în "Biharea", VI, Oradea, 1979, p. 135—141

geografic care și-a spus hotărîtor cuvîntul<sup>40</sup>. Dincolo de considerațiile referitoare la apariția și dezvoltarea acestuia, cercetarea din 1937 relevă diversitatea produselor etalate în prima zi a tîrgului (oale, cojoace, unelte de fier, etc.), dominante fiind cele din lemn: "Fiind un târg unde majoritate participanților se ocupă cu prelucrarea lemnului vom deosebi în primul rând categoria vânzătorilor de obiecte de lemn<sup>41</sup>. Tabloul redat pentru anul respectiv apreciem că sugerează elocvent o imagine consacrată cu mult timp înainte.

Revenind la meșteșugarii specializați în prelucrarea lemnului surprindem, ca și în cazul celorlalți meșteșugari, acoperirea unor teritorii întinse din nord-vestul României. Totodată, se remarcă și preferința pentru așezările din cîmpie, cu care realizau un firesc și necesar schimb de produse căutate de locuitorii ambelor forme de relief.

Referindu-ne concret la drumurile străbătute ne-am oprit în principal la meșterii lemnari care au parcurs distanțe mari și a căror mărfuri erau căutate și apreciate. Lădarii aveau cîteva trasee principale care erau parcurse conform unui grafic acceptat de toți meșteșugarii. Conform precizărilor dintr-un studiu special dedicat meșteșugului<sup>42</sup> și a informațiilor din teren budurenii străbăteau mai ales următoarele drumuri:

Budureasa — Beiuş — Tinca — Salonta —Arad — Sînicolaul Mare — Jimbolia:

-- Soimi -- Ucuris -- Beliu -- Ineu;

— Ucuriș — Cermei — Sepreuș — Chișineu Criș — Curtici:

Budureasa — Vașcău — Vîrfuri — Sebiș — Ineu — Pîncota;

— Ceica — Oradea — Diosig;

— Roşia — Tileagd — Aleşd — Vadul Crişului — Negreni.

Meșterii lemnari din Criștioru de Sus își vindeau produsele pe trasee deja verificate:

Criștiorul de Sus — Vîrfuri — Buteni — Gurahonț — Arad — Ti-

mișoara;

— Vascău — Beiuș — Răbăgani — Holod — Tinca

— Salonta — Oradea;

Vașcău — Beiuș — Şoimi — Tinca — Salonta
 — Oradea.

În ceea ce privește spătarii, aria lor de desfacere era mai limitată, situație determinată, după cum s-a precizat deja, de concurența celor din Rîșculița. Dintre drumurile străbătute se impun cîteva:

Valea Neagră de Jos - Beiuș - Tinca;

— Ceica — Oradea;

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Fl. Florescu, Târgul de pe muntele Găina, în "Sociologia românească" II, nr. 9—10, Septembrie—Octomvrie, 1937, p. 421

Ibidem, p. 424
 I. Godea, op. cit., p. 146—147

Ceica — Oradea — Carei — Satu Mare;
 Vascău<sup>43</sup>.

La rîndul lor, scărarii din Cresuia, după ce aveau făcute cîte 15—20 de scări plecau spre cîmpie unde timp de 2—3 săptămîni își valorificau marfa în schimbul cerealelor<sup>44</sup>. Deci, în acest caz, în Cîmpia de Vest era terenul principal de desfacere. Dintre trasee se desprind:

Cresuia — Beius — Şoimi — Tinca — Salonta — Oradea — Valea

lui Mihai — Carei;

— Beius — Şoimi — Ucuriş — Beliu — Ineu — Pîncota —

— Şoimi — Tinca — Salonta — Arad — Sînnicolau Mare — Jimbolia.

Pentru meșteșugarii specializați în prelucrarea lemnului din Gurani, Tărcăița, Beiușele, Mierag, Chișcău, Ceișoara, etc., drumurile principale se îndreptau spre Beiuș și Vașcău, unde aveau vadul cel mai bun de vînzare. Pe lîngă participarea la aceste tîrguri săptămînale meșterii respectivi acopereau necesitățile satelor din Depresiunea Beiușului și, foarte rar, din afară. De altfel, se pare că în cazul meșteșugarilor în discuție piața de la Beiuș era suficientă, deoarece aici se întîlneau oameni dintr-un spațiu important, care se aprovizionau cu o gamă largă de produse.

Încă pînă în secolul trecut drumurile pe ape reprezentau o realitate. Pe Crișul Repede, Negru sau Alb, așa cum s-a menționat deja, se cobora cu plutele spre anumite localități situate pe aceste riuri (Vadul Crișului, Aleșd, Oradea, Beiuș, Tinca, Sebis, Ineu, Chișineu Criș, Gyula [R. P. Ungaria], etc.), ducînd marfă la tîrguri sau pentru a acoperi unele comenzi

Desigur, din analiza problemei dezvoltate în lucrare reiese că s-a prezentat un fenomen care reflectă prin toate datele incluse un aspect al unui cadru deosebit de complex de existență, specific Depresiunii Beiușului. În acest sens, exemplele oferite de meșteșugarii specializați în prelucrarea lemnului vin să argumenteze persistența unei realități care reflectă caracteristicile unui mod de viață propriu poporului român.

## Concluzii

Studierea apariției satelor cu meșteșugari specializați în olărit, fierărit, lemnărit, cojocărit și sumănărit din Bihor ne-a condus spre cunoașterea acestei probleme în întreaga complexitate, complexitate determinată de rolul economic avut la un moment dat de aceste localități, între așezările rurale dintr-un teritoriu important al României. Ca atare,
prezentarea valorificării produselor realizate în localitățile respective s-a
impus cu atît mai mult cu cît acest aspect este consecința amplorii atinse

44 P. Stelea, op. cit., p. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Informator Ioan Sabău, satul Valea de Jos nr. 27, comuna Rieni, născut 1932.

de fenomenul în cauză pe o anumită perioadă de timp si într-un areal geografic considerabil. Constituindu-se în economii complementare necesare pentru comunitătile rurale respective, cu repercursiuni imediate în viata localităților cu care au intrat în relații, fiind deci susținute de o comandă socială care a apreciat valoarea și, implicit, utilitatea mărfurilor. acestea din urmă au devenit, după ce s-au stabilizat în constiinta tăranilor din aria cuprinsă, produse preferate chiar si după ce producția de serie a fabricilor a început să domine si pietele Transilvaniei. Această permanetizare în constiințe a fost, indiscutabil, si rezultatul înscrierii într-un circuit economic care în secolele XVIII. XIX și începutul lui XX a promovat un schimb între zone individualizate din punct de vedere al formelor de relief. în concordantă cu procesul specializării surprins la nivelul acestora, în funcție de resursele economice specifice. Acum, în acest răstimp, are loc, de exemplu, în întreaga Transilvanie o accentuare a contactelor economice între munte și cîmpie<sup>45</sup>, în sensul precizat de specialisti, asezările circumscrise formelor de relief înalte oferind produsele meșteșugărești, iar cele din cîmpie, în schimb, cereale. Din această perspectivă Bihorul este un model cît se poate de elocvent, aici functionînd. realitate sustinută chiar de subiectul analizat deja46, această relatie dintre munte si cîmpie constant. Datorită cristalizării unui cadru social-economic favorabil se ajunge, treptat, la constituirea unui întreg sistem al transportului si desfacerii produselor, sistem care corespunde solicitărilor venite din partea cererii și, binențeles, a intereselor mestesugarilor.

De altfel, concluziile desprinse în urma cunoașterii acestei laturi din activitatea mestesugarilor la adevărata valoare de exprimare ne relevă faptul că organizarea desfacerii în forme perfectionate este tocmai rezultatul unui stadiu atins în dezvoltarea satelor cu mestesugari specializati pe planul productiei. Pornind de la această constatare considerăm că atunci cînd s-a abordat acest subject al mestesugarilor în formula cristalizată și în o serie de sate din Bihor și, mai cu seamă, locul lor între așezările rurale din teritoriul aprovizionat, s-a insistat mai putin asupra faptului că produsele confectionate de mestesugarii tărani au venit în primul rînd în întîmpinarea, tinînd cont de parametrii tehnici specifici, pretențiilor tăranilor care au fost principalii cumpărători. Avem de-a face, deci, cu produse tărănesti atît ca rezultate cît si ca destinatie, ele fiind, privite din ambele puncte de vedere, rezultatul unei experiențe transmise de generații, unei experiențe care reflectă adaptarea la un mediu cunoscut. Fără a intra în detalii ne-am oprit la un singur exemplu din multele pe care le-am inclus în materialele anterioare și anume la unul elocvent, cel oferit de fierari care au modelat o diversitate de sape, ne referim la forma si duritatea acestora, diversitate impusă de utilizarea lor pe suprafete apartinînd unor sate situate în forme de relief distincte<sup>47</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> B. Surdu, Situația social-economică a Transilvaniei pînă la răscoala lui Horea, în "Istoria României", III București, 1964, p. 404

A. Chiriac, Transportul și desfacerea..., p. 211—240
 Idem, Feronerie populară din Bihor, Oradea, 1978, p. 56—58

Dincolo de acest circuit economic existent, concluziile evidențiază și o altă față a acestor relații și anume cele stabilite pe plan cultural, din această perspectivă contactele existînd în principal între așezările românești.

- 1. Dintre concluziile retinute prima este importantă prin faptul că redă o realitate care pentru lumea satelor a fost definitorie si, ca atare. respectată secole de-a rîndul, aceasta fiind măsura unui mod de viată traditional. Ne referim la ritmicitate, parametru care s-a materializat într-un calendar rezultat în urma unor practici îndelungate și care reflectă momentele importante dintr-un an calendar ce cuprindea toate activitătile vietii tăranilor, transportul și desfacerea produselor efectuîndu-se în functie de perioadele acceptate de comunitătile sătești, în general. Această ritmicitate în valorificarea mărfurilor s-a datorat tocmai faptului că toată munca mestesugarilor era organizată în functie de desfăsurarea ocupațiilor principale atît de către mestesugari, cît și de cei ce solicitau objectele. Ritmicitatea se desprinde si din momentele detasate atunci cînd se remarcă axarea, în anumite perioade dintr-un an, a productiei pe un anumit tip de piesă, satisfăcînd astfel solicitările ivite numai într-o perioadă dintr-un an. Conform ritmicitătii materializate în existenta unor perioade de lucru specifice anumitor meșteșuguri, putem sublinia că procesul de producție ca și valorificarea mărfurilor se integrează unei tradiții care s-a manifestat în modul de ordonare a muncii, ambele fiind emanatia firească a unei conceptii care reflectă coordonatele unei existente ce reia o experientă de viată ancorată în realităti devenite fundamentale pentru oamenii acestor locuri
- 2. Ca urmare a creșterii cererii față de produsele meșteșugarilor din satele cunoscute și, implicit, ca urmare a lărgirii ariei de desfacere s-a cristalizat treptat în conștiințe și un calendar cuprinzînd etapele de desfacere a produselor constant. Perioadele sînt reprezentate pe graficul anexat (Planșa III) care este o sinteză reprezentativă pentru cîteva meșteșuguri. Participarea la tîrguri, în schimb, a presupus o selecție în cazul celor săptămînale și anuale, acestea din urmă fiind stabilite în funcție de importanță și interese. Dincolo de aceste două forme de asigurare a desfacerii putem delimita și ariile preferate de un sat sau grupuri de sate cu meșteșugari specializați din Bihor.

Bunăoară, pentru Depresiunea Beiușului și chiar mai departe, centrul principal de atracție a fost Beiușul, cu renumitul tîrg săptămînal de joia. Aici și-au concentrat punctul de interes fierarii, olarii, lemnarii, co-jocarii, sumănarii, etc., din zonă prin faptul că era o piață constantă de desfacere, o piață care asigura din ambele puncte de vedere, al meșteșugarului și al cumpărătorului, o aprovizionare ritmică. În paralel cu rolul de centru economic principal pentru populația sătească dintr-un teritoriu mai mare, tîrgul de la Beiuș era și un prilej de întîlnire între oameni, un prilej de exprimare a specificului național și chiar de interferențe culturale. Totodată trebuie subliniat și un alt aspect, cel al tîrgurilor anuale

16

organizate în localitate, evenimente importante nu numai din punct de vedere economic, ci și, în cazul unora, din cel social. Este cazul tîrgului "sluguțelor" care se țineau la Sîngeorz și care se alătura celorlalte trei cunoscute: tîrgul de secerat, de la Sîmedru și de "broaște"<sup>48</sup>.

Meșteșugarii din zona etnografică a Beiușului mai mergeau permanent la tîrgurile săptămînale de la Vașcău, Ceica, Hălmagiu și Brad, precum și la o serie de altele frecventate din timp în timp: Negreni, Vadul Crișului, Oradea, Aleșd, Tinca, Salonta, Beliu, Ineu, Sebiș, Buteni, Gyula, Debrețin (R. P. Ungaria), etc.

Un al doilea centru important, dar care a fost pentru Crișana principalul centru administrativ, politic și economic, și pe care meșteșugarii nu l-au ocolit niciodată, a fost Oradea. Dacă însă aici meșteșugarii din zona Beiușului veneau fie la tîrgurile anuale pînă în prima jumătate a secolului al XIX-lea (se țineau 6, dintre care la cel din iunie participau comercianți străini, iar din a doua jumătate a aceluiași secol s-a redus la 4, fiecare ținînd cîte o săptămînă<sup>49</sup>), fie cînd traseul pe care-l parcurgeau trecea prin localitate și chiar în zilele cînd avea loc tîrgul săptămînal.

Dintre tîrgurile anuale, însă, cel de la Găina s-a impus în rîndul locuitorilor prin semnificația de ansamblu, dar și prin rolul economic avut. Aici se întîlneau meșteșugari de pe teritoriul înconjurător (județele Bihor, Cluj, Alba, Arad, Hunedoara), pentru acest prilej aceștia realizînd o varietate de produse impresionantă și, întotdeauna, de cea mai bună calitate deoarece aici, considerăm, era unul din prilejurile prin care se impuneau unele centre, marfa lor reusind să acapareze, prin calitatea avută, noi piețe de desfacere. De altfel, menținerea în timp, ca și pătrunderea într-o arie geografică mare a produselor originale din satele cu meșteșugari specializați din zona Beiușului s-a datorat calității acestora; adaptării la cerere; consecvenței în aprovizionare de-a lungul unor perioade bine stabilite, toate împreună formînd argumente ce explică aderența foarte mare a oamenilor din nord-vestul României la aceste produse.

3. Pentru a străbate drumurile dorite, ca și pentru a participa la tîrgurile săptămînale sau anuale meșteșugarii au fost obligați să-și organizeze transportul în conformitate cu interesele respective. Ca urmare, cercetările intreprinse pînă acum au relevat două modalități la care s-a recurs în vederea asigurării unei vînzări constante.

La început, deci în secolele XVIII și pînă pe la mijlocul lui XIX, meșteșugarul era și producător și vînzător, el fiind cel care-și ducea marfa spre valorificare. Treptat, pe măsura acaparării de noi piețe, a creșterii continue a solicitărilor, au apărut cărăușii, adică intermediarii din chiar satul meșteșugarului sau din cele aflate în împrejurimi, care preluau marfa direct de la sursă, în urma stabilirii unei înțelegeri rentabile pentru ambele părți, îndreptîndu-se spre diferitele teritorii deservite.

<sup>48</sup> B. Ștefănescu, A. Chiriac, op. cit., p. 23

În ambele situații transportul s-a realizat fie *individual*, modalitate ce a corespuns în general etapei cînd meșteșugarul și-a desfăcut propria marfă la tîrgurile din apropiere și în satele din vecinătate sau cînd un negustor avea comenzi speciale, fie *colectiv*. Cu această a doua ocazie meșteșugarii sau cărăușii formau, în urma unei înțelegeri bine puse la punct, un convoi cu care se deplasau spre un spațiu dinainte stabilit. Cu acest prilej, meșteșugarii mai săraci și care nu posedau mijloace de transport proprii se asociau cu cei ce dețineau căruțe reușind să-și depășească piața de desfacere limitată.

Pornind de la diversitatea meșteșugarilor și, în egală măsură, de la multitudinea obiectelor confecționate și oferite spre vînzare și ținînd cont, în urma cunoașterii situației de ansamblu în acest sens, de modalitățile de transport răspîndite am alcătuit, după modelul adoptat deja<sup>50</sup>, un tablou sugestiv al sistemelor și mijloacelor de transport utilizate pentru desfacerea produselor provenite din satele cu meșteșugari specializați (Plansa IV).

O primă categorie cuprinde transportul mărfii prin folosirea sursei de energie umană, situație care a corespuns acoperirii unor distanțe relativ mici cum ar fi satele din apropiere, tîrgurile din vecinătate. Aici aparțin ca mijloace specifice: desagii, sacii, la care se adaugă și transportul direct pe spate. A doua categorie grupează mijloacele de transport acționate de sursa de energie animală, dintre care se disting, alături de purtatul poverilor pe spinarea animalelor, căruțele ca dominante în peisajul rural românesc.

O a treia categorie, după cum ne-o demonstrează mărturiile ieșite din descoperirile arheologice sau cele consemnate de documentele de arhivă, are în vedere folosirea sursei de energie a apei, modalitate de transport pe care o întîlnim prezentă mai ales în cazul celor care s-au preocupat de valorificarea lemnului. În acest sens, după cum o demonstrează informațiile transmise din evul mediu<sup>51</sup>, pentru navigație au fost folosite toate cele trei Crișuri (Repede, Negru, Alb), pe acestea ducîndu-se mai cu seamă cu ajutorul plutelor lemne de construcții, scînduri și o serie de alte produse din aceeași materie primă. De asemenea, rău ndită a fost și barca ca mijloc de transport.

În consens cu această imagine sintetică asupra mijloacelor de transport se află și constatarea că ele reflectă o realitate cunoscută și care izvorește din adaptarea oamenilor la un mediu dat, la posibilitățile existente, toate însă subsumate pretențiilor firești ridicate de însuși traiul specific teritoriului în discuție.

4. Importanța subiectului abordat este relevată și de faptul că anumite aspecte ivite în procesul de organizare a desfacerii produselor sînt elocvente și pentru cunoașterea mentalității țărănești. Din acest punct de vedere se detașează modul în care erau stabilite traseele și mai precis

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> M. Bocse, op. cit., p. 259—260

<sup>51</sup> T. Rosu, op. cit., p. 75-80; V. Maxim, Gh. Mudura, op. cit., p. 59-61

drumurile pe care mergeau într-o anumită perioadă meșteșugarii, situație care întotdeauna era rezolvată în condiții ce evitau concurența inutilă. Alteori, cînd pe un traseu se întîlneau oameni care aveau aceeași marfă și se găseau deja într-o localitate prin care urma să intre și alt meșteșugar sau cărăuș, cel în cauză evita satul respectiv. Fireasca înțelegere ce o putem desprinde din modul de rezolvare nu numai a acestor situații ci a întregului proces de desfacere a mărfurilor este rezultațul unei concepții despre respectul reciproc, înțeleasă în sensul unei bune colaborări, colaborări necesare între locuitorii care-și cunoșteau exact posibilitătile de trai si respectau niște norme morale transmise de generații.

În consens cu precizările de mai sus se desprinde, după cum s-a mai subliniat deja, și ideea persistenței acestor mărfuri în conștiințe tocmai ca urmare a faptului că pe lîngă calitățile indiscutabile recunoscute unele dintre ele erau prezente în conștiința colectivităților prin integrarea lor nu numai în activitățile zilnice desfășurate, ci și în unele care se înscriu în scenariul bine precizat și respectat al obiceiurilor. Ca urmare, valoarea materială este completată și de una afectivă căci, de pildă, o nuntă fără lada de zestre era de neconceput; construirea unei case presupunea îngroparea la fiecare colț al acesteia a așa numitelor ulcele pentru "statul casei" în care se punea boabe de grîu, porumb, cărbuni, bani, etc. pentru a aduce noroc viitoarei case<sup>52</sup>; ulcica pentru "întors urma" era nelipsită pentru femeile care vroiau să se mărite<sup>53</sup>. Indiscutabil, această realitate ilustrează, alături de alte cauze social-economice, de ce s-au menținut anumite produse între preferintele tăranilor mult timp.

Fără îndoială, considerăm că aceste concluzii sînt suficiente pentru a cunoaște cît mai obiectiv rolul și locul produselor provenite din satele cu meșteșugari specializați din Depresiunea Beiușului și, implicit, a meșteșugarilor care s-au constituit, cel puțin la cumpăna dintre epoca medievală și modernă cînd contextul social-economic a fost favorabil, în economii complementare importante, ele fiind soluții viabile ce s-au dezvoltat pe o tradiție existentă pe acest plan, răspunzînd, în egală măsură, cerințelor circumscrise unui mod de viață propriu satelor românești din nord-vestul mâniei, în special, și din Transilvania, în general.

## LE TRANSPORT ET LA VENTE DES PRODUITS DES ARTISANS SPÉCIALISÉS DANS L'USINAGE DU BOIS DE LA DÉPRESSION DE BEIUŞ (DÉPARTAMENT DE BIHOR)

(Résumé)

En analysant le transport et la vente des produits faits par des artisans spécialisés des localités appartenant à la zone ethnographique de Beius, ou s'est arrêté dans cette étude sur les villages dans lesquels le façonnage du bois est devenu, à

 <sup>&</sup>lt;sup>52</sup> B. Ștefănescu, Fl. Goina, Piese etnografice din zona Beiuș—Vașcău, Oradea,
 1979, p. 151—153
 <sup>53</sup> Ibidem, p. 150.

un moment donné, une occupation significative, activité qui aboutit à la vente des

produits sur le marché (XVIII-XIXe siècles).

Les conditions favorables au développement de cette occupation (matière première à foison, dans toutes les formes de relief; contexte socio-économique favorable, dans une période de transition entre l'époque médiévale et celle moderne, la stimulation d'une production pour le marché) nous laissent surprendre la maturité d'un phénomène qui vient argumenter l'existence d'une civilisation du bois chez les Roumains, civilisation d'une incontestable valeur et originalité.

Limité à la Dépression de Beiuş, le tableau des villages profilés sur cette occupation est impressionnant: coffres à dot et huches (Budureasa); échelles (Cresuia); fourches, fauchets, etc. (Burda, Cresuia et Criştiorul de Sus); jougs (Tărcăiţa, Beiuşele); ros (Valea de Jos); roues (Mierag, Feneriş et Tărcăiţa); chariots (Tărcăiţa); mesures pour les céréales (Gurani); métiers à tisser (Ceişoara, Cristiorul de

Sus): chaises, bancs (Tărcăita, Chiscău) etc.

Tout cela explique une modalité particulière d'existence, modalité qui n'a signifié, en aucun cas, qu'ils avaient renoncé aux occupations principales (l'agriculture et l'élevage du bétail) qui assuraient les produits principaux nécessaires à la vie. De ce fait, on est arrivé à une coordination de l'activité artisanale, ayant comme point de départ le calendrier consacré des occupations principales, calendrier respecté par toutes les communautés rurares.

#### Vente et transport des produits

1. Pour pouvoir participer aux foires hebdomadaires de Beiuş et Vaşcău avec leurs produits ou pour arriver dans les zones où l'échange proposé satisfaisait leurs prétentions, les artisans ont créé un système de transport unitaire et bien mis au point:

a. en certaines périodes, pour transporter la marchandise, plusieurs artisans

ayant des chariots s'associaient;

- b. la vente des produits, surtout à partir de la IIème moitié du XIXe siècle, a imposé l'apparition des transporteurs, modalité pratiquée surtout par les spécialistes en coffres à dot de Budureasa;
- c. on évitait, de la sorte, la concurrence, quand les trajets étaient communs; il y a avait dans ce sens un accord préalable sur les localités qu'ils franchissaient en route.
- 2. Tout comme dans le cas des forgerons et des potiers, les principaux moyens de transport s'encadrent dans ceux traditionnels pour l'espace carpato-danubien-pontique. En systèmatisant, d'après une classification utilisée sur le plan européen aussi, les artisans spécialisés dans l'usinage du bois ont utilisé des moyens de transport actionnés par: source d'énergie humaine (besances, musettes etc.); source d'énergie hydraulique (radeaux, barques etc.); source d'énergie animale (bêtes de somme, charjot et char).
  - 3. Modalités de vente des produits:
  - A. Vente directe de l'atelier de l'artisan.
  - B. Vente dans les villages du Nord-ouest de la Roumanie.
  - C. Vente aux foires hebdomadaires et annuelles.
- La vente-l'achat s'est fait aux XVIII, XIX et  $XX^e$  siècles en nature et en argent.

#### Les routes

Le principal centre de vente pour le territoire dont on parle a été Beiuş où il y avait une foire hebdomadaire constante et quatre foires annuelles importantes, une dans chaque saison. Cela confère à Beiuş un rôle d'important centre économique qui s'est inscrit dans les structures traditionnelles spécifiques d'une mentalité paysanne et, implicitement, d'une modalité d'existence particulière.

Le second centre, fréquenté en général par des artisans, a été Oradea qu'on recherchait soit quand le traiet passait tout près de là soit aux foires annuelles

importantes.

458

A côté de ces deux localités il y avait aussi des foires hebdomadaires sur le territoire des départements suivants; Bihor, Arad, Clui, Satu-Mare, Sălai, etc. De même, les artisans de la zone fréquentaient la foire "de jeunes filles" de Găina qui représentait un important événement annuel ayant un double but: économique et de fête, donc culturel.

La réconstitution des trajets parcourus en tenant compte des préférences de ceux qui faisaient des coffres, échelles et ros, de ceux qui fabriquaient des outils (fourches, fauchets, etc.) nous révèle le fait que l'aire fut significative, contenant dans ce circuit économique les localités du Nord-ouest de la Roumanie.

#### Conclusions

Partant de l'analyse du transport et de la vente des produits provenant des villages à artisans spécilisés en poterie et ferronnerie (voir Biharea VII-VIII. Oradea. 1979-1980) et dans l'usinage du bois de la Dépression de Beius, une série de conclusions significatives s'imposent de la perspective de l'ampleur atteinte par cet aspect de l'activité des artisans en général.

- 1. La première est importante par le fait qu'elle reflète une réalité qui pour le monde rural a été significative et, comme telle, respectée durant des siècles. étant la mesure d'une manière de vivre traditionnelle. Il s'agit de la rythmicité, paramètre qui ressort aussi du calendrier établi pour les travaux importants de l'année; on y a introduit, petit à petit, les périodes d'organisation du transport et de la vente des produits par tous les artisans, par les travailleurs du bois aussi (voir Planches I et II).
- 2. En concordance avec l'accroissement de la demande de produits et, implicitement, comme suite de l'élargissement de l'aire de vente, apparaît un calendrier des routes parcourues et des foires significatives pour les artisans mentionnés, fréquentées depuis lors constamment (Planche III).
- 3. L'organisation du transport, conformément aux intérêts de chaque artisan a mené à la cristalisation de deux modalités pratiqués: l'artisan du XVIII et du XIX siècle était à la fois producteur et vendeur, c'est lui qui portait sa marchandise à la foire. Plus tard, grâce aux nouvelles foires, aux demandes de plus en plus grandes, on voit apparaître les transporteurs, intermédiaires originaires du village de l'artisan ou d'autres localités voisines. Dans les deux cas le transport était soit individuel surtout aux foires plus proches, soit collectif (quand les trajets étaient plus longs).

Quant aux moyens de transport généralement utilisés par les artisans potiers, forgerons et ceux qui travaillaient le bois on a le tableau suivant des systèmes et moyens de transport (voir Planche IV):

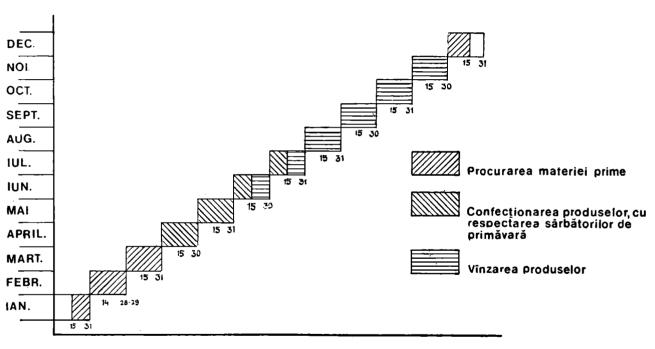
- I. emploi de la source d'énergie humaine (besances, musettes, sacs, le transport directement au dos, etc.);
  - II. emploi de la source d'énergie animale (bêtes de somme, chariots, etc.);
  - III, emploi de la source d'énergie hydraulique (radeaux, barques).
- 4. L'importance du sujet abordé est prouvée aussi par le fait que certains aspects du processus d'organisation de la vente des produits sont éloquents pour la connaissance de la mentalité paysanne aussi. De ce point de vue on remarque la manière d'éviter la concurrence, situation qui reflète une conception transmise de père en fils menant à une collaboration naturelle entre les artisans.

De même, on impose aussi l'idée de la persistance des marchandises dans les conscience, justement comme suite du fait que, à côté des qualités de ces produits, la plupart d'entre elles s'encadre non seulement dans les activités quotidiennes, mais

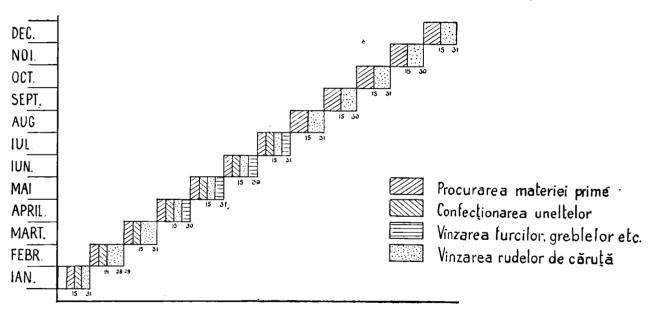
aussi dans le scénario bien précisé et respecté des coutumes. Donc, quelques-unes ont également une valeur affective indéniable car, par exemple, un mariage sans coffre à dot était inconcevable; bâtir une maison supposait aussi l'enterrement de blé, mais, charbons, argent, etc., pour que "la maison dure" et ait "bonne fortune".

Pour conclure, il faut souligner que les artisans spécilisés dont on a parlé, ont représenté, au carrefour de l'époque médiévale et celle moderne, quand le contexte socio-économique leur fut favorable, des économies complémentaires importantes, étant des solutions viables répondant aux exigences d'une vie spécifique des villageois roumains du Nord-ouest de la Roumanie, en spécial, et de Transylvnie, en général.

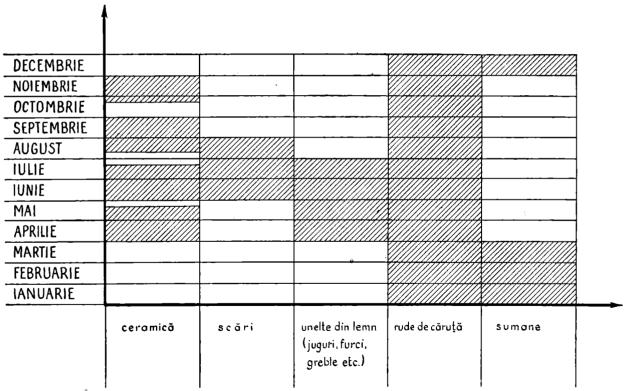
PLANȘA I



PLANŞA II



## CALENDARUL CUPRIZÎND ETAPELE DE DESFACERE A PRODUSELOR UNOR MEȘTEȘUGARI DE-A LUNGUL UNUI AN



# PLANSA IV

# TABEL SINOPTIC AL SISTEMELOR ȘI MIJLOACELOR DE TRANSPORT

	1		11	III		IV	
	1		1			1	
A	2	a	2				
		b					
		С					
		d					
				4			
	1		1				
В				a			a
				b	2	2	b
					-	<b>.</b>	С
С	1 2						

- A. Sursa de energie umană
- B. Sursa de energie animală
- C. Forța hidraulică
- I. Sistemul purtatului poverilor cu forța umană activ:
   A.1 Purtatul poverilor cu forță umană activ
  - 2 Purtatul pasiv:

```
a - pe cap
```

b — pe umeri

c — în bandulieră

d - pe spate

B.1 — Purtatul poverilor cu fortă animală, pe spinarea animalelor

II. Transportul prin tîrîre:

A.1 - cu sarcina

2 - pe găteie

B.1 — pe găteie

III. Transportul prin alunecare:

A.4 — sania

B.2. -sania: a - sania mică b - sania mare

IV. A.1 - roaba

B.2 - carul cu patru roți: a - carul mare

b - carul treisferturi

c - căruta

C.1 — pluta 2 — luntre